

## 小家電系列



47折

- 普樂氏水療足部按摩器
  - 普樂氏電動足部磨皮器
- 標準價 | HK\$638  
福氣價 | **HK\$299**



5折

- 普樂氏電子蒸面機
  - 普樂氏電動足部磨皮器
- 標準價 | HK\$398  
福氣價 | **HK\$199**



59折

- 普樂氏多用雙面煎烤機
  - 普樂氏韓國UV殺菌抗敏除蟎機
- 標準價 | HK\$3,028  
福氣價 | **HK\$1,798**



67折

- 普樂氏吸塵機械人
  - 普樂氏迷你蒸煮電飯煲 1.3公升
- 標準價 | HK\$1,488  
福氣價 | **HK\$998**



69折

- 普樂氏多功能熱流鍋 3.0公升
  - 普樂氏麵包機 (750G)
- 標準價 | HK\$1,428  
福氣價 | **HK\$988**

## ecLiving簡簡單單全線分店地址

### 九龍區

- 土瓜灣** 九龍土瓜灣馬頭圍道368號地下  
九龍土瓜灣落山道17號地下  
九龍旺角洗衣街143號正華大廈地下
- 旺角** 九龍紅磡紅磡灣中心地下16號舖
- 深水埗** 九龍深水埗元州街334號地下15,16,17B,18,19,20,21號舖 (長沙灣C2出口)  
九龍深水埗基隆街284號地下 (深水埗C2出口)
- 慈雲山** 九龍慈雲山毓華街23號慈雲山中心5樓551-552號舖
- 新蒲崗** 九龍新蒲崗大有街1號勤達中心地下B舖 (鑽石山A2出口)  
九龍新蒲崗康強街35-49號地下3A舖
- 鑽石山** 九龍鑽石山龍蟠街3號荷里活廣場3樓365-366號舖

### 香港區

- 西灣河** 香港西灣河筲箕灣道43號麗灣大廈地下 (西灣河A出口)

### 新界區

- 上水** 新界上水新康街8號地舖
- 大埔** 新界大埔富善街6-14號永祥大廈B&C地舖
- 元朗** 新界元朗安寧路59A寶豐樓地下4號舖  
新界元朗朗日路8號形點II 2樓A230號舖
- 天水圍** 新界天水圍天瑞路71,73,75,77號天澤商場206E舖
- 屯門** 新界屯門田景路31號良景村良景廣場L2層L220號舖  
新界屯門新城鄉事會路112-140號雅都商場地下G30號舖
- 葵芳** 新界葵芳新都會廣場5樓583-585號

### 交通銀行信用卡「ecLiving 簡簡單單限定福袋」推廣計劃條款及細則：

#### 「ecLiving 簡簡單單限定福袋」推廣計劃：

- ecLiving 簡簡單單限定福袋推廣計劃 (「本推廣」) 之簽賬日期分成2個階段：階段1之簽賬日期由2018年3月1日至3月31日止，包括首尾兩天 (以交易日期計算) (「階段1之簽賬日期」)，階段2之簽賬日期由2018年4月1日至4月30日止，包括首尾兩天 (以交易日期計算) (「階段2之簽賬日期」)；本推廣之換購禮品日期分成2個階段：階段1之換購日期由2018年3月1日至3月31日止，包括首尾兩天 (「階段1之換購日期」)，階段2之換購日期由2018年4月1日至4月30日止，包括首尾兩天 (「階段2之換購日期」)。
- 本推廣只適用於持有交通銀行 (香港) 有限公司 (「銀行」) 發出的交通銀行信用卡及銀行不時指定的其他信用卡 (包括主卡及附屬卡) (「合資格信用卡」) 的客戶 (「卡戶」)，惟不包括禮物卡及PC網上卡。
- 換購「ecLiving 簡簡單單限定福袋」：卡戶 (按信用卡卡號，主卡及附屬卡將分開計算) 於每個階段之簽賬日期內憑同一張合資格信用卡累積合資格簽賬滿HK\$2,000或以上，可於該個階段之換購日期內親臨ecLiving 簡簡單單 (「商戶」) 之香港指定分店以同一張合資格信用卡以HK\$20換購「ecLiving 簡簡單單限定福袋」 (「福袋」) 1個 (階段1之福袋分為4款，每款的建議零售價分別為A款HK\$274及B、C款各HK\$264及D款HK\$261)。而零售簽賬存根上的卡號須與卡戶所出示的交通銀行信用卡相同及卡戶必須以該合資格信用卡支付HK\$20作換購費。各階段以HK\$20換購之福袋套裝內容屬隨機派發，不能選購指定款式，並不設退換。
- 福袋換購費並不包括膠袋收費，商戶將額外收取HK\$0.5膠袋收費，共計HK\$20.5，卡戶須使用合資格信用卡支付膠袋收費。卡戶可選擇不連同包裝袋購買，則可豁免HK\$0.5膠袋收費。
- 「合資格簽賬」包括：於簽賬日期內以合資格信用卡作 (1) 本地零售簽賬交易、(2) 以外幣 (即非港幣) 之海外零售簽賬交易、(3) 網上購物之零售簽賬交易及 (4) 郵寄/傳真/電話方式購物，但不包括本地及/或海外現金透支交易、八達通自動增值金額、電子錢包的簽賬交易包括但不限於WeChat Pay、PayMe及支付宝、所有分期計劃交易之每月供款、商戶分期之每月供款、自積金及/或強積金供款、結餘轉戶



- 交易、所有網上繳費、購買賭場籌碼、稅款、購買旅行支票、所有信用卡收費繳款 (例如：年費、財務收費等)、保費、其他推廣優惠之換領費用及銀聯雙幣卡內地交易包括內地購買物業、汽車、機票、燃油、批發、超市交易、支付醫院費用、繳交學費的交易及銀行不時指定之信用卡交易。任何有舞弊或欺詐成份、虛假交易、其他未經許可的交易、已取消、已退款或未結賬的交易款項均不適用於本推廣計劃。卡戶以銀行發出之銀聯雙幣信用卡於國內簽賬，則每簽賬人民幣1元相等於港幣1元以計算本推廣計劃之「合資格簽賬」。
- 卡戶如未能於換購時出示合資格信用卡及以合資格信用卡支付HK\$20作換購費 (不論任何原因)，將不合資格換購福袋。
  - 累積簽賬金額以個別信用卡獨立計算 (按信用卡卡號)，卡戶所持有之不同主卡及附屬卡之簽賬金額不可合併計算。
  - 卡戶必須親臨商戶之全線香港分店換購，不可授權他人辦理換購手續。
  - 在換購日期內，每張信用卡 (按信用卡卡號，主卡及附屬卡將分開計算) 最多可換購1個福袋。
  - 卡戶如於換購後未能累積合資格簽賬滿HK\$2,000或以上、或以每張信用卡 (按信用卡卡號，主卡及附屬卡將分開計算) 於每個換購階段換購多於1個福袋、或在不符合換購資格的情況下換購福袋、重複換購福袋或涉及任何詐騙行為或以虛假交易、其他未經許可的交易、已取消、已退款或未結賬的交易款項換購福袋，銀行有權於2018年7月份或以前或於取消信用卡前從主卡或附屬卡賬戶內按額外換購之每個福袋收取福袋之差價。階段1福袋之差價為HK\$241，銀行會於信用卡內直接扣除有關費用。已付之HK\$20換購費亦將不獲退還。每個階段可供換購之福袋數量各為3,500個，先到先得，換完即止；另需視乎商戶換購地點當天的供應情況而定；如福袋換購，銀行及商戶有權保留以其他產品代替之權利，恕不另行通知。
  - 福袋不可兌換現金、退回、取消或轉換其他禮品。

#### 「ecLiving 簡簡單單精選產品優惠」：

- 購物優惠之推廣期為2018年3月1日至2018年4月30日止，包括首尾兩天。
- 折扣優惠不可兌換現金或其他商品，亦不得轉讓，及不可與其他優惠同時使用。
- 優惠產品數量有限，售完即止。

#### 一般條款及細則：

- 所有優惠不可兌換現金、其他商品或折扣，亦不得轉讓，及不可與其他優惠同時使用。
- 銀行及商戶有權隨時修改條款及細則、更改或終止優惠而毋須作出任何事先通知。銀行對於任何有關優惠的更改或終止恕不承擔任何責任。
- 卡戶明白及接納所有圖片、產品及服務的資料、建議零售價、供應及說明均由商戶提供及只供參考，概以實物為準，銀行概不承擔任何責任。一切與各項產品及/或服務有關之責任 (包括但不限於其質素及供應量) 由商戶獨自承擔。
- 除卡戶及銀行外，任何人均無權根據香港法例第623章《合約 (第三者權利) 條例》強制執行本推廣條款及細則的任何條款或享有任何條款中的利益。
- 如有任何爭議，銀行及商戶保留最終決定權。

本推廣條款及細則之中、英文版本如有任何歧異之處，一概以中文版本為準。

### 借定唔借？還得到先好借！

若 台端日後不欲收到本行之宣傳資料及直銷推廣，請於下列表格內加上√號及提供其中任何一個賬戶號碼或香港身份證號碼/護照號碼，並交回本行任何一間分行或傳真：2833 6561或郵寄致交通銀行 (香港) 有限公司資料保護主任，地址：香港中環畢打街20號，本行免費提供此項安排。

本人 \_\_\_\_\_ (賬戶號碼或香港身份證號碼/護照號碼 (香港身份證持有人只需提供英文字母和首四個數字)) \_\_\_\_\_ 不欲收到任何宣傳資料及直銷推廣。

For English version, please visit our website: [www.hk.bankcomm.com](http://www.hk.bankcomm.com)

交通銀行 (香港) 有限公司 (交通銀行股份有限公司全資附屬公司)

客戶服務熱線 223 95559 | 鑽石卡/白金卡專線 22 699 888 | 網址 [www.hk.bankcomm.com](http://www.hk.bankcomm.com)



## 交通銀行信用卡



110週年

特別版福袋

簡簡單單

ECLIVING

家品專門店

限定... 福袋... HK\$20 換購

交通銀行 (香港) 有限公司 (交通銀行股份有限公司全資附屬公司)

交通銀行 BANK OF COMMUNICATIONS

始於1908 您的財富管理銀行

110 1908-2018

CCG90318



ecLiving  
家品專門店

福袋寓意將福氣分享。交通銀行信用卡與您分享福氣，每月為您呈獻**HK\$20**換購精彩福袋。  
今期為您帶來交通銀行110週年x ecLiving簡簡單單限定福袋，福袋產品豐富，建議零售價高達HK\$274。

Hello 1908-2018



# 1 HK\$20 換購「ecLiving簡簡單單限定福袋」

憑卡於每個階段之簽賬日期累積本地及/或海外簽賬滿**HK\$2,000**，加**HK\$20**於ecLiving簡簡單單香港全線19間分店，換購「ecLiving簡簡單單限定福袋」**1**個。福袋內容及產品顏色隨機分配，不設購買指定款式。

簽賬及換購日期 2018年3月1日至3月31日 階段1



<p><b>A款</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• 小牛角SPRING 0.39公升不銹鋼真空茶隔杯1個 (粉綠、粉紅或藍色)</li> <li>• EUROCOOK碳化竹漏籠1個</li> <li>• EUROCOOK碳化竹勺1個</li> </ul> <p>建議零售價 <b>HK\$274</b></p>	<p><b>B款</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• 小牛角0.5公升不銹鋼真空子彈壺連手繩1個 (粉紅或黑色)</li> <li>• 意美廚硅膠食物夾18cm 1個</li> <li>• EUROCOOK碳化竹漏籠1個</li> </ul> <p>建議零售價 <b>HK\$264</b></p>	<p><b>C款</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• 小牛角0.5公升輕量不銹鋼真空子彈壺連手繩1個 (湖水綠、粉紅或香檳金色)</li> <li>• 意美廚硅膠食物夾18cm 1個</li> <li>• EUROCOOK碳化竹勺1個</li> </ul> <p>建議零售價 <b>HK\$264</b></p>	<p><b>D款</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• 小牛角0.36公升超輕不銹鋼真空杯連手繩1個 (粉紅或香檳金色)</li> <li>• EUROCOOK圓形雙色竹墊1個</li> <li>• EUROCOOK碳化竹籠1個</li> </ul> <p>建議零售價 <b>HK\$261</b></p>
---	--	--	---

▲福袋換購價為HK\$20，每個福袋須徵收HK\$0.5膠袋收費，合共HK\$20.5。

## 換購小貼士

- 記得每階段簽賬日期及換購日期
  - 一定要用同一張信用卡簽賬及換購
  - 每階段合資格簽賬必須滿**HK\$2,000!** (請參閱條款及細則第4點)
- 每個階段限量**3,500**個，先到先得，換完即止！每張信用卡於每個階段內最多可換購**1**個福袋。

註：1.在每個階段之換購日期內，每張信用卡最多可換購1個福袋。如換購後未能合乎簽賬資格或每個階段換購多於1個福袋，銀行有權從主卡賬戶內按每個福袋扣除有關差價(第1階段HK\$241)，已付之HK\$20換購費亦不會退還及不可向商戶退回福袋。主卡及附屬卡將分開計算。2.卡戶須以同一張合資格之交通銀行信用卡每階段累積簽賬滿HK\$2,000(銀聯雙幣卡內地交易包括內地購買物業、汽車、機票、燃油、批發、超市交易、支付醫院費用、繳交學費的交易及銀行不時指定之信用卡交易不計算在內，有關合資格簽賬，詳見條款及細則第4點。)及支付HK\$20換購福袋。3.階段1之換購日期提供之福袋數量為3,500個。數量有限，先到先得，換完即止。4.圖片及價值只供參考，概以實物為準。5.以上優惠須受其他之條款及細則所約束。

ecLiving簡簡單單客戶服務熱線 2698 9280 www.ecliving.com.hk

推廣期：2018年3月1日至3月31日

# 2 精選產品優惠低至**16**折

交通銀行110週年特別套裝

**5件裝玻璃盒**  
標準價 | HK\$68  
福氣價 | **HK\$11**  
16折

**小牛角真空套裝：**  
0.35公升直飲杯及直身杯  
標準價 | HK\$368  
福氣價 | **HK\$110**  
3折

入廚系列

**意美廚5件套裝防菌砧板連陳列架**  
(尺寸:38x8.5x24.5cm)  
標準價 | HK\$398  
福氣價 | **HK\$128**  
32折

**意美廚廚具套裝1：**  
• 22cm高速煲套裝(4公升+7公升)  
• ROSY 18cm(1.8公升)陶瓷易潔單柄煲(韓國製)  
標準價 | HK\$2,996  
福氣價 | **HK\$998**  
33折

**意美廚廚具套裝2：**  
• 22cm高速煲套裝(4公升+7公升)  
• ROSY 24cm(5.8公升)陶瓷易潔高身煲(韓國製)  
標準價 | HK\$3,296  
福氣價 | **HK\$1,088**  
33折

**小牛角真空保溫套裝：**  
• 4.0公升不銹鋼真空煲(橙色)  
• 0.5公升仔杯真空套裝  
標準價 | HK\$1,456  
福氣價 | **HK\$638**  
44折

**牛頭牌廚具套裝1：**  
• FUNCTION II原味單柄高速煲8公升  
• SIMPLEX 36cm五層中式鑊連連蓋  
標準價 | HK\$4,296  
福氣價 | **HK\$1,998**  
47折

**牛頭牌廚具套裝2：**  
• FUNCTION II原味單柄高速煲8公升  
• 不銹鋼30cm萬用煲連18cm燉盅及28cm蒸格  
標準價 | HK\$3,096  
福氣價 | **HK\$1,608**  
52折

ecLiving簡簡單單客戶服務熱線 2698 9280 www.ecliving.com.hk

推廣期：2018年3月1日至3月31日